# 金利源

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山太宗上等油糖荳米各種名桑諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢繡時欵男女花毯顧繡綢巾送禮糖菓紙料炮竹 器皿索唐番書籍雜貨醬料各江地道 村馳名丸散藥貨俱全定價從廉倘蒙惠顧新照後列住址付信便發

並有頂靚大小皮夾袋各欵皮夾碼時欵上等西裝靴長短膠靴等

▲舖在片打街門牌七十七號
（喊線詩毛八九九）

雲高華金利源鑒白

▲▲▲（注意）同胞請看

## 特別廣告

我國僑胞。西土西商。匯銀回鄉。皆欲即到即收。為快。惟加拿大。中國人未設有匯兌局。向由西人銀行轉匯。但西人銀行。所用收支時候。於我華人。多有不便者。例如。該匯款到港。揭往銀行。向收。要候西人對合來碼。出如房。憑股票。方能付銀。地址者。須候半日。始得銀用。未免費時。特阻。弟有管此。特創設。接理匯兌局。專論匯。期為特達。依銀行親匯。以免銀紙。傳遞。僑胞及商戶。要匯兌。寄到港。隨時可以。收。或由電匯。款即收。款。免匯人担保。阻擱時候。如各內地。特里。要匯。就由信銀。買柯。折紙付來。是為。此。我要匯。專門。接。如金山。貨物。資本。生活。乃係。利便。工商。起見。仰祈留意。賜顧是幸。

◎本號常有大小金錢便換

◎接匯款特候。即日由上午十時至下午五時

◎是西匯水特優

## 通信處

香港順利匯兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高華金利源
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多城
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

香港順利匯兌局司理人伍尚銀 李業旌 林孝林
雲高華代理人林德紹
城多利代理人永利源

# 廣興祥

廣興祥司理人關耀崇啓

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往貳百七十八號開張專辦西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號雷丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列兩字通信必定滿懷

▲電話（詩吆）二六六零

溫高華代理人

# 雲哥永安藥房

華埠

## 辦各省地道藥材

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

## 精製中西蘇糖

同昌記自製中西送禮
各欵蘇糖發行

諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街二十二號 電話矢磨二四〇四
雲高華 永安藥房司理人楊樹全啓
葉君邦

▲◎▼磚樓兩座 特別平沽

一在喜士定街東四百號博洛連十庫樓層 一在佐治街東二百號博洛幽層兩處俱有升降機取價 萬元無銀期極緩又有木樓在天寅街五百號博洛內有八房價銀 千三百元如意者請來商議

雲高華四三四和生号陳桂喜

# 裕昌隆

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER

本號設在云埠卡路街門牌五三九崩咖祖國米茶油糖罐食雜貨等物俱全各省道地藥材參茸玉桂

如蒙光顧取價從廉以期久遠交易仰我僑胞惠顧光顧感盼

司理林立晃
林普盛啓

# 盛號（聯）

華 雲高

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺所以示公平也工作改良所以競勝同也本號持茲宗旨以新張特聘一等工師復煉十成金葉巧製金銀首飾 小俱全以俟諸君之所好如 光顧倒履歡迎

▲喊線（矢么）八九七八

▲舖在廣東街對面門牌十七號

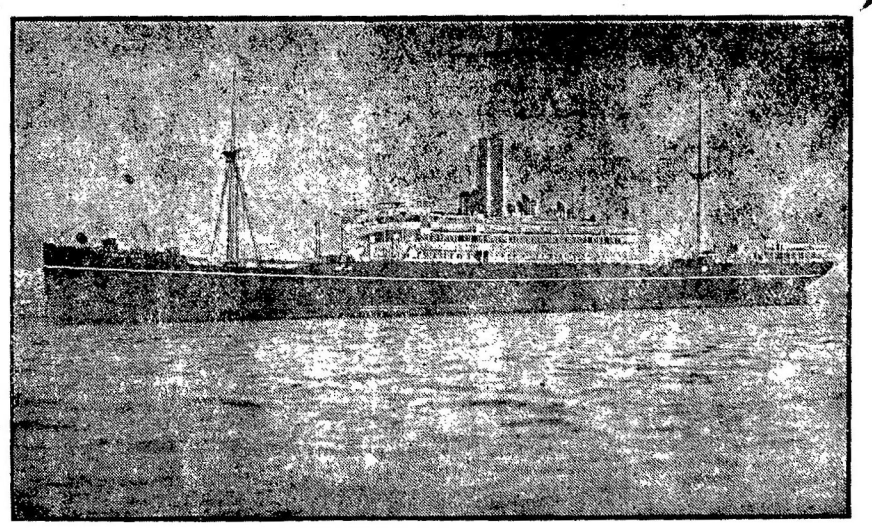
何年承接電火水籠並 電火什物發售

# 美港出帆日

諏訪丸 十二月十六日
伏見丸 一月廿七日

○船名
香取丸 十二月三日
鹿島丸 一月十日
香取丸 三月七日

▼每兩禮拜 本埠多利士直達香港▼



Nippon Yusen Kaisha S. S. Co.
▼日本郵船公司▼
The Great Northern Railway Company Vancouver, B. C.

日郵船公司啓

# 保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P. O. Box 594 Phone Sey. 4644
VANCOUVER, B. C.

五洲大藥房

## 參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散例下

自來血寄重

常有

正脾胆

◎海狗鞭 ◎脾腎 ◎陳皮 ◎命門 ◎跌打

◎臭鼠胆 ◎止花旗參

# 隆興廣

新張廣告

KWONG HING LUNG Co.
111 Pender St. E. Phone Sey. 9176
VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京果海味鹵料醬品罐頭食品竹器磁器各項雜貨俱全蘇杭絲髮顧繡綢巾欵男女鞋襪送禮香鹼糖果各家膏丹丸散諸貨俱備取價從廉以圖久遠交易倘蒙 垂青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

◎方藻記火肉常便
◎代理粵城十 參貝製陳皮片
◎入甫萬春園 各項膏丹丸散發售
◎舖在片打街門牌一百十一號
喊線（矢么）九一七六

雲高華廣興隆司事人方富健 廖就啓

# Robinson's Clothes Shops

SUITS, OVERCOATS $25 TOP-COATS
The Largest Exclusive Clothiers in Canada
ALL ROBINSON SHOPS ARE UPSTAIRS
OPEN SAT. TILL 10 P.M.
SATISFACTION GUARANTEED OR MONEY REFUNDED

▲◎▼笠賓臣衣裳舖廣告

買平衣裳請登樓上

廉價之衣裳莫若本號經有價目號明一觀便知而物價不能與戰前相等本號不計圖利甘心減低

| 價值 | 沽價 |
|---|---|
| 三十八元 | 十九元五毛 |
| 四十五元 | 二十六元八毛五 |
| 五十五元 | 三十三元七毛五 |
| 八十五元 | 三十八元八毛五 |
| 七拾五元 | 四拾四元九毛 |
| 八十元 | 四十九元九毛五 |
| 九十元 | 五十九元七毛五 |
| 一百元 | 六十八元五毛 |

本號舖窗表明之事跡諸君請為留意如蒙光顧優禮歡迎

# 企霖文大衣裳舖

▲學童衣裳
時逢開學本號現新到
各等學童衣裳趨時欵
式極悅學童意思定價
公平敬祈留意

本店主人啓

"HOME OF HART, SCHAFFNER & MARX CLOTHES"
CLAMAN LIMITED
153 HASTINGS ST. W.

# 雷法隆啓

◎▼加拿大雲高華▼花旗麵廠出世廣告

蓋聞飲食不求精美實為無裨于衛生製造而不改良未可與之言營業就以蛋麵而論小之可備一人一家之用大之可供茶樓酒館之需苟不擴而充之則陶者一人而用者萬室其不可也明矣本廠特設新式之機器製成各種之蛋麵香甜爽滑儘可充腸配製精良差堪適口若云價值務必從廉況且交付更為快捷特登報章廣告遐邇倘蒙光顧備極歡迎

舖在俎治街門牌四百三十三號
電話体倫一六七
▲鷄蛋麵干 每磅毫五 發行相宜
▲鷄蛋濕麵
製麵師雷家協 司理人 雷法隆啓

North America Noodle Factory
38 Georgia St East Vancouver, B. C.